



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة الونشريسي تيسمسيلت



# دراسات معاصرة

Contemporary Studies

المجلة حاصلة على معامل التأثير العربي أرسيف لسنة 2021 (0.0108)

معامل التأثير العربي لسنة 2021 (0.71)

الإيداع القانوني: ديسمبر 2021

ISSN 2571-9882

EISSN 2600-6987

## مجلة علمية دولية محكمة نصف سنوية

تصدر عن مخبر الدراسات النقدية والأدبية المعاصرة جامعة-تيسمسيلت/الجزائر  
تعنى بالدراسات النقدية والأدبية واللغوية

مجلة مصنفة وفق القرار: 22/442 أفريل 2021

السنة 05 المجلد 05 / العدد: 02 / ديسمبر (2021)

منشورات مخبر الدراسات النقدية والأدبية المعاصرة  
جامعة الونشريسي تيسمسيلت

صدر العدد الأول شهر مارس 2017

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عنوان المجلة: جامعة-تيسمسيلت /الجزائر  
البريد الإلكتروني للمجلة: [revue-cs@cuniv-tissemsilt.dz](mailto:revue-cs@cuniv-tissemsilt.dz)  
تستقبل المجلة البحوث عبر المنصة الجزائرية للمجلات العلمية المحكمة  
رابط المجلة:  
<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/297>

الرئيس الشرفي للمجلة: أ.د. دهوم عبد المجيد /مدير جامعة-تيسمسيلت  
مدير المجلة: أ.د. خلف الله بن علي- المركز الجامعي-تيسمسيلت  
رئيس التحرير: أ.د. فايد محمّد- جامعة-تيسمسيلت

المادة الواردة في المقالات المنشورة بالمجلة تعبر عن آراء  
أصحابها ولا تلزم المجلة في شيء



## هيئة التحرير:

- أ.د. فايد محمّد المركز الجامعي تيسمسيلت /الجزائر-رئيس التحرير.  
أ.د. محمد موسى يعقوب خالد جامعة القرآن الكريم والعلوم الإسلامية، أم درمان، السودان محرر مساعد.  
أ.د. مصطفى طاهر الحيادةرة جامعة اليرموك/الأردن محرر مساعد.  
أ.د. أمعشوشوفريد المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين لجهة الشرق -وجدة المغرب محرر مساعد.  
أ.د. العبودي د. ضياء غني جامعة ذي قار/ العراق محرر مساعد.  
أ.د. الوحيشي علي جامعة الزاوية – ليبيا محرر مساعد.  
أ.د. بوقرة نعمان جامعة أم القرى/السعودية محرر مساعد.  
أ.د. پورحشمى د. حامد جامعة رازي، إيران محرر مساعد.  
أ.د. جمعة د.مصطفى عطية الجامعة الإسلامية ، مينوسوتا (الولايات المتحدة الأمريكية)، كلية التربية  
الأساسية ، الهيئة العامة للتعليم التطبيقي، الكويت محرر مساعد.  
أ.د. دومة خيرى جامعة القاهرة محرر مساعد.  
أ.د. سمرالديوب جامعة البعث- حمص- سورية محرر مساعد.  
أ.د. شريف سعاد المركز الجامعي تيسمسيلت /الجزائر محرر مساعد.

- أ.د. محمد غلام عبد الله/المعهد العالي للدراسات والبحوث الإسلامية –موريتانيا.
- أ.د. محمد موسى يعقوب خالد/جامعة القرآن الكريم-أم درمان-السودان
- د. مجاهدي صباح المركز الجامعي غليزان/الجزائر محرر مساعد.
- د. أبو جحجوح د. خضر الجامعة الإسلامية – غزة -فلسطين محرر مساعد.
- د. الغرّابي الجيلالي وزارة التربية الوطنية/المغرب محرر مساعد.
- د. عبد الحق بلعابد جامعة قطر محرر مساعد.
- د. دلدار غفور جامعة صلاح الدين - أربيل / العراق محرر مساعد.
- د. سعاد عبد الله جمعة أبوركب جامعة حائل/السعودية محرر مساعد.
- د. عادل الصالح كلية الآداب والعلوم الإنسانية القيروان تونس محرر مساعد.
- د. رحمان عبد القادر –جامعة الجزائر02/الجزائر محرر مساعد.
- د. علي سحنين جامعة معسكر/الجزائر محرر مساعد.
- د. واصل عصام اليمن. جامعة ذمار. كلية الآداب. قسم اللغة العربية محرر مساعد.
- د. منصور عواطف كلية الآداب والفنون والإنسانيات / جامعة منوبة / تونس محرر مساعد.
- د. أيت ميهوب محمّد/كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية تونس.
- د. سهلي نعيمة/جامعة تيارت-محرر القسم الإنجليزي.
- د. بوقاسة أمينة/محرر القسم الإنجليزي.
- د. نواح محمّد/جامعة الجزائر02-محرر القسم الألماني.
- د. مغتات فريدة/جامعة مستغانم-محرر القسم الإسباني.
- د. بن سهلة كريمة/جامعة تيسمسيلت-محرر القسم الفرنسي.

### الهيئة الاستشارية للمجلة:

- أ.د. مصطفى عطية جمعة-كلية التربية الأساسية-الهيئة العامة للتعليم التطبيقي/الكويت
- أ.د. يوسف وغلبي-جامعة الإخوة منتوري-قسنطينة/الجزائر
- أ.د. صابر الحباشة-قسم اللغة العربية-جامعة زايد/الإمارات العربية المتحدة
- أ.د. بوزيان أحمد-كلية الآداب-جامعة ابن خلدون-تيارت/الجزائر
- أ.د. فريد أمعضشو-المركز الجهوي لمهن التربية والتعليم-وجدة/المغرب
- أ.د. بوشوشة بن جمعة-الجامعة التونسية/تونس
- أ.د. علي ملاح-كلية الآداب واللغات الشرقية-جامعة الجزائر02/الجزائر
- أ.د. عقاق قادة-كلية الآداب-جامعة جيلالي ليابس-سيدي بلعباس/الجزائر
- أ.د. نعيمة علي عبد الجواد(لغة وأدب إنجليزي)-كلية الآداب-جامعة القصيم/السعودية
- أ.د. مبارك بوعلام-كلية الآداب-جامعة الطاهر مولاي-سعيدة/الجزائر
- أ.د. مصابيح محمّد-المركز الجامعي-تيسمسيلت/الجزائر
- أ.د. خلف الله بن علي-المركز الجامعي-تيسمسيلت/الجزائر
- أ.د. بوعرارة محمّد-المركز الجامعي-تيسمسيلت/الجزائر.
- أ.د. غربي شميصة-كلية الآداب-جامعة جيلالي ليابس-سيدي بلعباس/الجزائر
- أ.د. زروقي عبد القادر-كلية الآداب-جامعة ابن خلدون-تيارت/الجزائر
- أ.د. بولفوس زهيرة-جامعة الإخوة منتوري-قسنطينة/الجزائر

- أ.د. ذهبية حمو الحاج-كلية الآداب-جامعة مولود معمري-تيزي وزو/الجزائر  
 أ.د. مهديان ليلي-كلية الآداب-جامعة خميس مليانة-الجزائر.  
 د. شمناد ن. قسم اللغة العربية كلية الجامعة تروننتبرام كيرلا الهند.  
 أ.د. خالقداد ملك القسم العربي جامعة بنجاب لاهور باكستان.

## اللجنة العلمية للعدد الثاني المجلد الخامس السنة الخامسة (ديسمبر 2021):

- أ.د. مصابيح محمد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 د.يونس محمد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 د. تواتي خالد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 أ.د. حاج هني محمد جامعة الشلف/الجزائر.  
 د.محمد الصغير نبيل-جامعة تيزي وزو/الجزائر.  
 د.بلعيفة رشيد-جامعة خنشلة/الجزائر.  
 د.بن حدو وهيبة-جامعة تلمسان/الجزائر.  
 د.بوعمامة عبد الغني-جامعة قلمة/الجزائر.  
 د.حسيني مختار-مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة بالأغواط/الجزائر.  
 د.بوحوش غنية-جمعة جيجل/الجزائر.  
 د.طارق ثابت-جامعة باتنة1/الجزائر.  
 د.غيبوب باية-جامعة الشلف/الجزائر.  
 د.نعيمية سعديّة-جامعة بسكرة/الجزائر.  
 د.بوضيف محمد الصالح-المركز الجامعي النعامة/الجزائر.  
 د.منى بشلم-المدرسة العليا للأساتذة قسنطينة/الجزائر.  
 د.تركي محمد-جامعة تيارت/الجزائر.  
 أ.د. فريد أمعشوشو-المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين لجهة الشرق - وجدة / المغرب.  
 أ.د. خلف الله بن علي- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 د.فاضل دلال-جامعة العربي بن مهيدي-أم البواقي/الجزائر.  
 أ.د.بن فريحة الجيلالي-جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 أ.د.رزايقية محمود-جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 أ.د.نورة الجمي-جامعة الملك عبد العزيز-جدة/السعودية.  
 د.بلمهوب هند-جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 د.علاوة كوسة-المركز الجامعي ميلة/الجزائر.
- د.بومسحة العربي- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 أ.د.روقاب جميلة-كلية الآداب-جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف/الجزائر.  
 د.سحنين علي-جامعة معسكر/الجزائر.  
 أ.د.شريف سعاد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 أ.د.خضر أبو جحجوح-الجامعة الإسلامية-غزة/فلسطين.  
 د.بولعشار مرسللي- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 أ.د.فايد محمد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 د.بوغاري فاطمة- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
 د.فارز فاطمة-كلية الآداب –ملحقة قصر الشلالة-جامعة ابن خلدون-تيارت/الجزائر.  
 د.بوفادينة مصطفى- جامعة معسكر/الجزائر.  
 د.عواج حليلة –جامعة باتنة/الجزائر.  
 أ.د.بلخامسة كريمة- جامعة عبد الرحمان ميرة بجاية /الجزائر.  
 د.طالب عبد القادر- جامعة بومرداس/الجزائر.  
 أ.د.قاسم قادة- جامعة ابن خلدون تيارت/الجزائر.  
 أ.د.رحماني عبد القادر-جامعة الجزائر02/الجزائر.  
 د.هناء شبايكي- جامعة العلوم الإسلامية قسنطينة-الجزائر  
 أ.د. فايد محمد-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
 د.وسواس نجاة-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
 د.مستور رجاء-جامعة البليدة 02/الجزائر.  
 د.لعواس ريمة-جامعة خميس مليانة/الجزائر.  
 د.كباس عبد القادر-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
 أ.د.شفيري فتيحة-جامعة بومرداس/الجزائر.  
 د.بوفاتح عبد العليم-جامعة الأغواط/الجزائر.  
 د.طبيي بوعزة-جامعة تيسمسيلت.الجزائر.  
 د.شناوي علي-جامعة تيارت/الجزائر.

- د. شريفى عبد الصمد-جامعة معسكر/الجزائر.  
د. حاجى زليخة-جامعة تيارت/الجزائر.  
د. جبالى فتيحة-جامعة تيارت/الجزائر.  
د. توفوتى شهرزاد-جامعة بومرداس/الجزائر.  
د. بوصوار صورية-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. بنانى شهرزاد-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. عبد الهادى جمال الدين-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. بن يمينه زهرة-جامعة مستغانم/الجزائر.  
د. بن يامنة سامية-المدرسة العليا للأساتذة-وهران/الجزائر.  
د. بن طيبة ابراهيم-جامعة خميس مليانة/الجزائر.  
د. عاشور جميلة-جامعة خميس مليانة/الجزائر.  
د. بردي صليحة-جامعة خميس مليانة/الجزائر.  
د. المغراوي عمر-جامعة مراكش/المغرب.  
د. ساكو محمد-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. رندي محمد-المركز الجامعي أفلو-الأغواط/الجزائر.  
د. ملاح كيسة-جامعة بومرداس/الجزائر.  
د. هدروق لخضر-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. قندوزي سمية-جامعة الجزائر/02/الجزائر.  
د. ذيب فتيحة-جامعة سطيف/02/الجزائر.
- د. بوختالة ونيسة-جامعة سطيف/02/الجزائر.  
د. بن جلول مخطار-جامعة تيارت/الجزائر.  
د. عطار خالد-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. نواح محمد-جامعة الجزائر/02/الجزائر.  
د. عجاي ياسين-جامعة الجزائر/02/الجزائر.  
د. عبورة بشرى-جامعة وهران/02/الجزائر.  
د. حمادي أسماء-جامعة سيدي بلعباس/الجزائر.  
د. مغطات فريدة-جامعة مستغانم/الجزائر.  
د. بن سهلة كريمة-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. بن موسى ليندة-جامعة تيسمسيلت.  
د. بلعيد لويزة-جامعة تيارت/الجزائر.  
د. سهلي نعيمة-جامعة تيارت/الجزائر.  
د. كعبان عبد القادر-جامعة مستغانم/الجزائر.  
د. دريا فضيلة-جامعة مستغانم/الجزائر.  
د. لحر مختارية-جامعة تيارت/الجزائر.  
د. بن عابد عمار-جامعة تيارت/الجزائر.  
د. بغلي أسماء-جامعة سيدي بلعباس/الجزائر.  
د. لكحل بن شاعة-جامعة سيدي بلعباس/الجزائر.  
د. بغلي بربرسعاد-جامعة تلمسان/الجزائر.  
د. ميزاب منال-جامعة ميله/الجزائر.  
د. حنفي عيسى-جامعة الشلف/الجزائر.



## روابط توطين مجلة دراسات معاصرة

- المجلة موطنه ضمن موقع الأرضية الجزائرية الإلكترونية للمجلات العلمية المحكمة asjp  
<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/297>  
ومفهرسة عبر موقع المركز الجامعي تيسمسيلت عبر الرابط الآتي  
[/ http://www.cuniv-tissemsilt.dz/index.php/dirassat-moaasira](http://www.cuniv-tissemsilt.dz/index.php/dirassat-moaasira)  
وعبر موقع معامل التأثير العربي عبر الرابط الآتي  
<http://www.arabimpactfactor.com/Pages/tafaseljournal.php?id=7658>  
وعبر قاعدة بيانات دار المنظومة بالمملكة العربية السعودية/ رابط دار المنظومة  
[/ http://mandumah.com](http://mandumah.com)  
وعبر قاعدة بيانات مؤسسة معرفة للمحتوى الرقمي بالأردن/ رابط المؤسسة  
[/ https://e-marefa.net/ar](https://e-marefa.net/ar)



## شروط النشر وضوابطه

مدير النشر: أ.د.بن علي خف الله.

رئيس التحرير: أ.د.فايد محمّد.

تشرف الهيئة المشرفة على مجلة (دراسات معاصرة)، بدعوة السادة الباحثين من داخل الوطن وخارجه للمساهمة في أعدادها المقبلة بإذن الله، وذلك بإرسال أوراقهم البحثية التي تدخل ضمن اهتمامات المجلة، مع التنويه بضرورة التزام شروط النشر وضوابطه المعتمدة والميّنة أدناه:

- 1- تنشر المجلة الأبحاث ذات الصلة باللغة العربية والانجليزية. والنقد.
- 2- يشترط في البحث أن لا يكون نشرأو قدم للنشر في أي مكان آخر، ويتعهد الباحث بذلك خطياً عند تقديم البحث للنشر.
- 3- تخضع البحوث للتقويم حسب الأصول العلمية المتبعة.
- 4- يكتب البحث باستعمال برنامج 2007 Microsoft Word بصيغة doc أو بصيغة docx. وتكتب الهوامش في آخر البحث يدوياً.
- 5- الخط عربي تقليدي حجم 16 للمتن، 14 للإحالات (باللغة الأجنبية خط ( times new roman) حجم 14 للمتن 12 للإحالات.
- 6- أن لا يزيد عدد صفحات البحث عن 20 ، ولا يقل عن 15.
- 7العناوين الرئيسية والفرعية: تستخدم لتقسيم أجزاء البحث حسب أهميتها، ويتسلسل منطقي.

ملاحظة مهمة: تصدر المجلة مجلداً واحداً كل سنة يتكوّن من عددين يصدر الأول في الأسبوع الأوّل من شهر ديسمبر من كلّ سنة أمّا الثاني فيصدر في الأسبوع الأوّل من شهر جوان/ نوقف استقبال المقالات الخاصة بكل عدد قبل موعد نشره بـ 90 يوماً



## افتتاحية العدد (العربية)

### عدد متعدّد اللغات

تستمر مجلتكم دراسات معاصرة في الصدور، ولا يكتفي فريق المجلة بذلك بل يطمح لتحقيق الأحسن، وهاهي ذي مجلتكم وبعد أشهر فقط من تصنيفها ضمن مجلات الصنف (ج) (C) تحصل على معامل التأثير العربي أرسيف arcif لسنة 2021، الصادر عن مؤسسة معرفة للمحتوى الرقمي بالأردن، وزيادة على ذلك هاهو ذا فريق عمل المجلة يرفع التحدي ويصدر عددا متعدّد اللغات، وهو عدد يحتضن مقالات لباحثين من أكثر من 20 مؤسسة جامعة جزائرية بخمس لغات هي: العربية والإنجليزية والألمانية والإسبانية والفرنسية، في تجربة فريدة نأمل أن تنجح في تكريس فعل بحثي تتكامل فيه المعارف واللغات، وما كان لذلك أن يتمّ لولا جهود فريق عمل المجلة الذي ترفع له أسرة التحرير أسمى آيات التقدير والاحترام

## افتتاحية العدد (الإنجليزية)

### A Multilingual issue

It is with great pleasure that we can finally announce the publication of a new issue of Contemporary Studies. The editorial board aspires to make further achievements as well. Contemporary Studies journal recently obtains the Arab Impact Factor for the year 2021, issued by the Knowledge Foundation for Digital Content in Jordan; moreover, the journal editorial team raises the challenge by publishing a multilingual issue. The current issue incorporates articles by researchers from more than 20 Algerian universities in five languages: Arabic, English, German, Spanish and French, in an attempt to foster research in foreign languages. The publication of this issue would not have been possible without the efforts of the journal's staff, to whom the editorial board expresses the assurance of highest consideration and profound respect.

## افتتاحية العدد (الألمانية)

### Präambel der Nummer (Deutsch)

#### (Mehrsprachig)

Die Zeitschrift "Zeitgenössische Studien" wird weiterhin veröffentlicht. Das Zeitschriftenteam begnügt sich aber nicht damit, sondern strebt nach dem Besten. — Nach ihrer Einstufung einige Monate vorher in die Kategorie C-Magazine, erhält sie die von der Knowledge Foundation for Digital Content in Jordanien herausgegebene Arab- Impact Factor Arcif für das Jahr 2021. Obendrein, stellt sich das Arbeitsteam des Magazins der Herausforderung zwecks Ausgabe einer mehrsprachigen Nummer, die die Artikel von Forschern aus mehr als 20 algerischen Universitäten in fünf Sprachen umfasst: Arabisch, Englisch, Deutsch, Spanisch und Französisch. In solchem einzigartigen Experiment machen wir uns darauf Hoffnung, dass es uns gelungen wird, einen integrierten Forschungsakt in Wissen und Sprachen zu verewigen. Das Zeitschriftenteam spricht den Mitarbeitern des Magazins seinen herzlichen Dank für die aufgewendeten Bemühungen und ihre zuträgliche Teilnahme an der Entfaltung des Magazins aus.

## افتتاحية العدد (الإسبانية)

### Preámbulo

#### Número multilingüe

Su revista Estudios Contemporáneos se sigue publicando. El equipo de la revista aspira lograr lo mejor, y aquí está su revista que lleva sólo algunos meses después de haber sido clasificada en revistas de categoría C, obtiene el título Impact Factor Árabe (Arcif) para el año 2021, emitido por La Fundación de Conocimientos de Contenidos Digitales en Jordania. Aquí está el equipo de trabajo de la revista que plantea el desafío y publica un número multilingüe que abarca artículos de investigadores de más de veinte instituciones universitarias argelinas, en cinco idiomas: árabe, inglés, alemán, español y francés, en un experimento único, esperando que consiga eternizar un acto de investigación integral y complementario en conocimientos e idiomas. Todo esto no hubiera sido posible sin el esfuerzo del personal de la revista, a quien la familia editorial presenta las más altas expresiones de valoración y respeto.

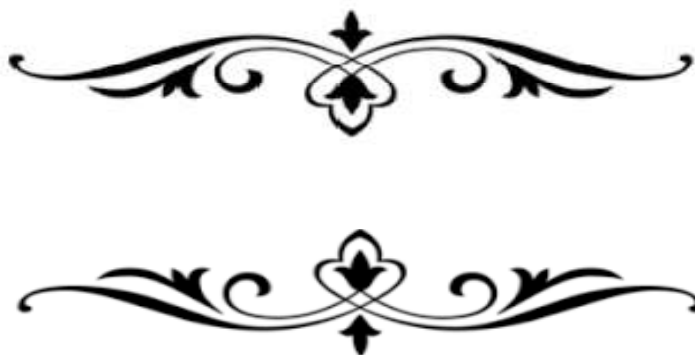
## افتتاحية العدد (الفرنسية)

Un numéro multilingue

Votre revue « Etudes Contemporaines » continue de publier ses numéros, mais l'équipe de la revue aspire au mieux. Après quelques mois seulement d'avoir été classée dans la catégorie (C), votre revue obtient le facteur d'impact arabe « arcif » de l'année 2021, de E-Marefa (l'institution du monde du savoir pour le contenu digital en Jordanie). En outre, l'équipe de la revue a soulevé le défi en publiant un numéro multilingue, lequel numéro contient des articles de chercheurs de plus de 20 universités Algériennes en cinq langues : l'arabe, l'anglais, l'allemand, l'espagnol et le français. C'est une expérience unique qu'on souhaite voir comme la concrétisation d'un travail de recherche complet en connaissances et en langues, et ce grâce aux efforts de l'équipe de la revue, envers laquelle le comité éditorial de la revue exprime son profond respect et sa haute considération.

رئيس التحرير

(تفضل بالترجمة السادة الأساتذة: -نواح مُجد/جامعة الجزائر 02 (الألمانية)- سهلي نعيمة /جامعة تيارت (الإنجليزية)-مغنتات فريدة/جامعة مستغانم (الإسبانية)-طواف خيرة/جامعة تيسمسيلت (الفرنسية))





## محتوى العدد:

- أثر الاستبدال الدلالي في نفي التكرار عن القصص القرآني  
محمد بوهند جامعة الجيلالي بونعامة خميس مليانة (الجزائر)..... 24-12
- أثر التخريجات اللغوية في استنباط الأحكام الفقهية  
علي بلعربي و أ.د. أحمد عرايبي جامعة ابن خلدون - تيارت (الجزائر)..... 37-25
- إجرائية البرمجة الحاسوبية للغات الطبيعية - حوسبة المقاطع الصوتية نموذجاً -  
سي بشير راشيد و أ.د. براهيم بوداود جامعة أحمد زبانة غليزان (الجزائر)..... 51-38
- الاستلاب اللغوي.. اللغة العربية ولغة الإشهار - قراءة في بعض النماذج الإشهارية الجزائرية -  
د. سمرة عمر جامعة العربي التبسي / تبسة (الجزائر)..... 66-52
- البعد اللساني للربط بالتنوين في العربية، دراسة في القرآن الكريم  
رمضان بوضياف و أ.د. عبد الجليل مرتاض جامعة تلمسان (الجزائر)..... 78-67
- البناء الفني عند صلاح عبد الصبور  
د. بن حنيفة فاطمة جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر)..... 92-79
- التحافل المعرفي بين المفارقة التحويلية والتفسير في المخزرج الوجيز لابن عطية الأندلسي مفارقة الحذف أمودجاً.  
رشيد ملياني و د. أمين قادري جامعة الجزائر 02 (الجزائر)..... 104-93
- التصحيح وأثره على سلامة النص المحقق "حاشية على شرح ديباجة المصباح ليعقوب بن علي البروسوي أمودجاً"  
دليلية لخضاري و أ.د. نعيمة بوزيدي جامعة علي لونيبي - البليدة 2 (الجزائر)..... 116-105
- التعابير الإصطلاحية في القرآن الكريم وأقوال المفسرين في تأصيلها وتأويلها نماذج مختارة -  
خالد ضو جامعة الجزائر 1- بن يوسف بن خدة (الجزائر)..... 129-117
- التكرار و دلالاته الفنية في "أوراق الورد" لمصطفى صادق الرافعي  
سهيلة مفروش و د. يوسف منصر جامعة باجي مختار عنابة (الجزائر)..... 142-130
- الخط العربي من الكتابة اليدوية إلى المعالجة الآلية - دراسة حوسبية في ضوء اللسانيات التطبيقية -  
د. بن جلول مختار جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر)..... 160-143
- الرحلة: بين الأدبية و الإثنوغرافية، مقارنة في نصوص رحلية.  
أحمد صانع المدرسة العليا للأساتذة - بوزريعة (الجزائر)..... 177-161
- السوسولوجيا التجريبية و تطبيقاتها في النقد العربي  
د. أحمد الحاج أنيسة جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر)..... 187-178
- الشرف القبلي وصناعة النموذج البطولي في العصر الجاهلي (قراءة في نماذج من الشعر الجاهلي)  
عبد القادر هني و أ.د. خالد تواتي جامعة تيسمسيلت (الجزائر)..... 202-188
- العملية النقدية وتداعيات العصر الرقمي على الأدب  
بوطورة حنان و د. منصور سميرة جامعة 20 أوت 1955 سكيكدة (الجزائر)..... 214-203
- الفضاعة في روايتي: "عائلة باسكوال دوارتي للاسباني كاميلو خوسيه ثيلا (1942) والحزب الحافي (1972) لمحمد شكري. دراسة مقارنة  
فريدة مغتات جامعة مستغانم (الجزائر)..... 225-215
- القيم الوطنية وترسيخها في أدب الطفل الجزائري: الحكاية الشعبية التاريخية وقصص الثورة منطقة الونشريسي نموذجاً.  
د. قردان الميلود و د. فتوح محمود جامعة تيسمسيلت (الجزائر)..... 236-226
- اللسانيات الحاسوبية في ميدان اللغة والأدب العربي جامعة تيسمسيلت نموذجاً  
د. محمد يونس جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر)..... 248-237
- اللسانيات العرفانية والمحتوى الإجمالي لتطرية دلالة الأطر في المداخل المعجمية

- لامية قداش و د. صلاح الدين يحيى جامعة مولود معمري تيزي وزو (الجزائر).....264-249  
اللغة العربية في وسائل التواصل الاجتماعي بين الاستلاب اللغوي الثقافي والمستقبل المأمول
- مزازي بودريالة جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر).....279-265  
المضمر في الخطاب بين التداولية والتقد الثقافي
- بوقفطان مصطفى و د. بوخالفة ابراهيم المركز الجامعي مرسلبي عبد الله "تيازة" (الجزائر).....290-280  
المُغَالَطَاتُ وَالسَّفَسَطَاتُ الْمُنطِقِيَّةُ فِي بُحْلَاءِ الْجَاهِظِ
- توفيق شعبان و د. فتيحة بلحاجي المركز الجامعي مغنية تلمسان (الجزائر).....304-291  
المقاصد الحجاجية اللغوية في الخطب المنبرية الدينية -خطبة "أهمية اللغة العربية" لمحمد راتب النابلسي أمودجا-
- وداد بوصبيح و د.علي حمودين جامعة قاصدي مرباح ورقلة (الجزائر).....316-305  
المقاومة الثقافية في محكي السيرة الذاتية: "خارج المكان" لإدوارد سعيد أمودجا
- د. أحمد زعزاع جامعة علي لونيبي، البليدة 2 (الجزائر).....326-317  
المنهج التقدي -بين الأصول والآفاق-
- حسني مصطفى و أ.د. كبريت علي جامعة ابن خلدون. تيارت (الجزائر).....338-327  
النحو التعليمي في ألفية ابن مالك
- مبروك حاسني و د. بلقاسم غزويل جامعة غرداية (الجزائر).....348-339  
النقد الثقافي بين الغواية وأفق المجازفة في تشكيل خطاب نقدي جديد .
- د. متلف آسية جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر).....361-349  
الوظيفة اللغوية في مسرح الطفل الجزائري.
- بختي لخضر جامعة الدكتور مولاي الطاهر، سعيدة (الجزائر).....374-362  
آليات التماسك النصي في قصيدة الأزملة المُرْضَعَة لِمَعْرُوف الرُّصَافِي
- إيمان جربوعة جامعة الإخوة منتوري، قسنطينة 01 (الجزائر).....386-375  
آليات تلقي الأمدي لشعر أبي تمام
- سامية تلي و أ. د. رشيد مرسي جامعة تيسمسيلت (الجزائر).....398-387  
تجليات النص: بين انسيابية الحضور وحركة الغياب
- د. قوفي أحمد جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر).....409-399  
تشكيلات الصامت ودلالاته في مرثية أبي ذؤيب الهذلي -دراسة فونولوجية في مشهد الافتتاحية-
- د. منقور صلاح الدين جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر).....424-410  
تفكيك مصطلح "المقاصد" عند طه عبد الرحمن
- د. سعيد بوشنافة جامعة أحمد الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر).....436/425  
تظاهرات الأسطورة في الشعر العربي المعاصر (مقاربة موضوعاتية لنماذج مختارة)
- مهدان نسيم و أ.د. مهدان ليلي جامعة الجيلالي بونعامة -خميس مليانة (الجزائر).....446-437  
جدل النحاة في سبب رفع المضارع وقضية التجرد من عدمه
- د. إبراهيم فواتيح عبد الرحيم جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي، تيسمسيلت (الجزائر).....462-447  
خوارزميات الذكاء الاصطناعي ودورها في التحليل الآلي للغة العربية على المستوى الصرفي
- نجوى فيران جامعة سطيف 2 (الجزائر).....474-463  
رواية سمرقند لأمين معلوف بين السرد التاريخي والتخييلي
- د. سلمية بالنور جامعة العربي التبسي بتبسة (الجزائر).....486-475

- سيميائية التشاكل والتقابل في القصيدة الجزائرية المعاصرة نماذج مختارة لعاشور فتي ويوسف وغليسي  
 499-487.....(الجزائر) سيدي بلعباس (الجزائر).....  
 صورة الآخر البلقاني في رحلة سعيد خطيبي المسماة جنائن الشرق الملتببة رحلة في بلاد الصقالبة  
 512-500.....(الجزائر) نعار محمد جامعة تيارت (الجزائر).....  
 ظلال العتبات في القص القصير العنوان و الغلاف في قصص "الذي اقترب ورأى" لعلاء الأسواني  
 528-513.....(الجزائر) د. بلهوب هند جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر).....  
 فنيات الخيال العلمي الموجه للأطفال- فيروز وعرائس البحر لإبراهيم درغوثي أمودجاً-  
 543-529.....(الجزائر) د. رايح بن خوية جامعة محمد البشير الإبراهيمي (الجزائر).....  
 قراءة في تحولات النقد الأدبي المعاصر  
 557-544.....(الجزائر) فتيحة ذيب جامعة محمد أمين دباغين سطيف 2 (الجزائر).....  
 قصيدة النثر بين وثوقية اللغة وآفاق الإبداع  
 570-558.....(الجزائر) هاشمي محمد بلحبيب و د. ملياني محمد جامعة وهران 1 أحمد بن بلة (الجزائر).....  
 من صور البلاغة في تفسير الزمخشري.  
 582-571.....(الجزائر) د. ميس سعد جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر).....  
مقالات باللغة الإنجليزية

Ahdaf Soueif's Reconsiderations of Arab Women Identities in Postcolonial Intersections

Hasna KERSANI & Wassila hamza reguig mouro University of Tlemcen (Algeria).....583-592

From Separation to Integration: the Journey of Khadra Shamy in "The Girl in the Tangerine Scarf" through Berry's Conception of Acculturation Modes.

Latifa Chikhi & D. Faiza Meberbeche Senouci University of Tlemcen, (Algeria).....593-602

Language Diversity in Fadhila Farouk's the Mood of a Teenager (1999)

Saadia Ouldyeou University of Mustapha Stambouli Mascara (Algeria).....603-612

The Convergence of Existentialism and Absurdity in the Understanding of Kafka's The Metamorphosis

Djamel Benadla & Ghambaza Ahmed Hicham Université of Saida. (Algeria).....613-625

#### مقالات باللغة الألمانية

Fachsprache(n) zwischen Wissenstransfer und Kommunikationsproblemen. Zouira Mohamed & Dr.

Behilil Abdelkader Universität Oran2 (Algerien).....626-638

Zum Einfluss der ersten Fremdsprache (Französisch) auf DaF-Lernen in Algerien: Studenten der Universität Algier 2 als Fallbeispiel.

ZAHOUANI Maha Université d'Alger 2 (Algerien).....639-651

Zum Einfluss der Sprachinterferenz auf DaF-Lernen in Algerien

NOUAH Mohamed Université d'Alger 2 (Algerien).....652-660

#### مقالات باللغة الإسبانية

La comprensión lectora en el material didáctico de ELE en la enseñanza secundaria

Taleb Abderrahman Karima Université Mohamed Ben Ahmed Oran2- (Algérie).....661-671

Las unidades pluriverbales: el caso de los refranes en la obra cervantina del Quijote

D. YZIDI Fatima Zohra Universidad Mohamed Ben Ahmed Oran 2 (Argelia).....672-689

#### مقالات باللغة الفرنسية:

Le conte en classe de FLE: Quelle didactique?

BOUMEDIENE Souad & D. Oudjedi Aouicha Université de Tlemcen (Algérie).....690-699